

**IMATRAN KAUPUNKI TIEDOTTAA:****Kaupunginhallitus**

Aika 2.10.2023 klo 10.00 – 14.55  
3.10.2023 klo 8.00 – 18.00

Paikka Kaupungintalo, Vallinkoski (h. 138)

**Päätetyt asiat**

1	<b>Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus</b> Todettiin kokous lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.
2	<b>Pöytäkirjantarkastajien valinta</b> Valittiin pöytäkirjantarkastajiksi Sanna Prior ja Anne Nissinen.
3	<b>Kaupungin vuoden 2024 talousarvion ja vuosien 2024 - 2026 taloussuunnitelman II-käsittely</b> Kaupunginhallitus päätti seuraavista linjauksista ja ohjeistuksista talousarviovalmistelun (TA2024) jatkovalmisteluille kaupunginhallituksen kolmanteen talousarviokäsittelyyn mennessä: <ul style="list-style-type: none"><li>- valtuustoon nähden sitovat strategiset tavoitteet palautetaan uudelleen valmisteltaviksi kaupunginhallituksen II-luvussa tekemien linjausten mukaisesti</li><li>- selvitetään avustuskäytännöt kokonaisvaltaisesti koko kaupunkikonsernin tasolla ja valmistellaan esitys avustusten käsittelyprosessin selkeyttämisestä, jolloin voidaan eliminoida samojen kohteiden monikertainen avustaminen</li></ul> Lisäksi kaupunginhallitus linjasi valmisteluaineiston perusteella seuraavaa: <ul style="list-style-type: none"><li>- uimahalli/urheilutalo suljetaan kesäajaksi 2024 (kesäkuu-elokuu)</li><li>- lasten ja nuorten palvelut turvataan</li><li>- Imatran Vuokra-asunnot Oy:n kiinteistöohjelman laatiminen kevään 2024 aikana</li></ul>
4	<b>Tiedoksiannot kaupunginhallitukselle</b> Merkittiin tiedoksi saatetuiksi: <ol style="list-style-type: none"><li>1. Kaupunginhallituksen lautakuntiin ja konserniyhtiöihin nimeämien edustajien tiedoksiannot <ul style="list-style-type: none"><li>- hallituksen jäsen Titta Myllärinen kertoi kaupunkikehityslautakunnan ajankohtaisista asioista.</li><li>- hallituksen jäsen Sanna Prior kertoi hyvinvointilautakunnan ajankohtaisista asioista.</li><li>- hallituksen jäsen Anne Nissinen ja Helena Roiha kertoivat koulutuskuntayhtymän ajankohtaisista asioista</li></ul></li></ol>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- hallituksen jäsen Markku Pentikäinen ja hallituksen varajäsen Kari Paldanius kertoivat Kiinteistö- ja Aluepalvelu Oy:n ajankohtaisista asioista</li> </ul> <p>2. Aluehallintovirasto / Päätös 25.9.2023</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kurkisuon kalankasvatustalon ympäristöluvan ja vesitalousluvan rauettaminen, Imatra</li> <li>- Imatran kaupunki ei valita päätöksestä</li> </ul>
5	<p><b>Lisämääräraha ensilumenladulle</b></p> <p>Kaupunginhallitus päätti myöntää lisämäärärahaa ensilumenladulle 200 000 euroa todellisten kustannuksen kattamiseksi. Lisämääräraha myönnetään kaupunginhallituksen määrärahoista (kp 109). Vuoden 2023 loppuun mennessä valmistellaan ensilumenlatua koskeva palvelutasopäätös tulevia vuosia koskien.</p> <p>Keskustelun aikana kaupunginhallituksen jäsen Timo Härkönen esitti Sari Miettisen kannattamana seuraavan muutosesityksen: "Esitän, että ensilumenlatuun ei myönnetä esitettyä 200.000 lisämäärärahaa johtuen kaupungin kiristyneestä taloustilanteesta. Ensilumenlatu voidaan toteuttaa kevennettynä sille aikaisemmin budjetoidulla rahalla. Vuoden 2023 loppuun mennessä valmistellaan kuitenkin ensilumenlatua koskeva palvelutasopäätös tulevia vuosia koskien".</p> <p>Titta Myllärinen esitti seuraavan muutosesityksen, joka raukesi kannattamattomana: "Esitän, että ensilumenlatu toteutetaan Mitra Imatran Rakennuttaja Oy:n kanssa tehdyllä aiemmalla sopimuksella".</p> <p>Asiasta äänestettiin siten, että kaupunginjohtajan pohjaesitys oli JAA ja Timo Härkösen muutosesitys EI. Äänestettiin seuraavasti:</p> <p>Pohjaesitys (JAA, 5): Sanna Prior, Markku Pentikäinen, Mikko Airas, Helena Roiha, Anna Keskisaari  Timo Härkösen muutosesitys (EI, 2): Timo Härkönen, Sari Miettinen  Tyhjä (1): Titta Myllärinen</p> <p>Kaupunginjohtajan pohjaesitys voitti äänin 5-2, äänestyksessä annettiin yksi tyhjä ääni.</p>
6	<p><b>Kaupungin ja seurattavien yhteisöjen 2/3 osavuosisikatsaus 1.1. – 31.8.2023</b></p> <p>Kaupunginhallitus merkitsi osavuosisikatsauksen 1.1. - 31.8.2023 tietoonsa saatetuksi ja saattaa sen myös valtuuston tietoon.</p>
7	<p><b>Omavelkaisen takauksen myöntäminen Imatran Vuokra-asunnot Oy:lle investointien rahoittamiseksi</b></p> <p>Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että Imatran Vuokra-asunnot Oy:lle myönnetään enintään 2.100.000 euron omavelkainen takaus.</p>

	<p>Takauksesta peritään vuotuinen 0,4 % suuruinen takausprovisio. Takausmaksu määräytyy vuosittain suhteessa jäljellä olevan lainan pääoman mukaan.</p> <p>Imatran Vuokra-asunnot Oy:n tulee toimittaa lainatakauksen vastavakuudeksi vähintään 630.000 euron kiinteistökiinnitys.</p> <p>Imatran Vuokra-asunnot Oy:n tulee toimittaa voimassa olevan hallintosäännön mukaisesti yksityiskohtaiset lainaehdot konsernitalouspäällikön hyväksyttäväksi.</p>								
8	<p><b>Omarahoitusosuuden osoittaminen Kestävä matkailu / Sustainable Tourism Urban Innovations -hankkeelle</b></p> <p>Kaupunginhallitus esittää kaupunginvaltuustolle, että Imatran kaupunki sitoutuu Kestävä matkailu / Sustainable Tourism Urban Innovations -hankkeen omarahoitusosuuteen seuraavasti:</p> <p>Yhteensä 60 000 €, jakautuu vuosille</p> <table> <tr> <td>v. 2024</td> <td>12 000 €</td> </tr> <tr> <td>v. 2025</td> <td>24 000 €</td> </tr> <tr> <td>v. 2026</td> <td>18 000 €</td> </tr> <tr> <td>v. 2027</td> <td>6.000 €</td> </tr> </table>	v. 2024	12 000 €	v. 2025	24 000 €	v. 2026	18 000 €	v. 2027	6.000 €
v. 2024	12 000 €								
v. 2025	24 000 €								
v. 2026	18 000 €								
v. 2027	6.000 €								
9	<p><b>Vuoden 2023 investointiohjelman muutos</b></p> <p>Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että konsernipalveluiden käyttämättömästä investointimäärärahasta siirretään 115 000 € kaupunkikehityksen kunnallistekniikan saneerauskohteiden katteeksi.</p>								
10	<p><b>Eron myöntäminen Suvi Rautsialalle ja Tuija Kuikalle kunnallisista luottamustehtävistä ja uusien jäsenten valitseminen</b></p> <p>Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että valtuusto myöntää Suvi Rautsialalle eron Imatran seudun ympäristölautakunnan puheenjohtajan, kaupunginvaltuuston vaalilautakunnan puheenjohtajan, kaupunginhallituksen varajäsenen sekä Etelä-Karjalan maakuntavaltuuston varajäsenen tehtävästä.</p> <p>Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että valtuusto myöntää Tuija Kuikalle eron kaupunkikehityslautakunnasta tämän siirtyessä ympäristölautakunnan puheenjohtajaksi ja valitsee Tuija Kuikan tilalle kaupunkikehityslautakuntaan Katri Lätt-Shahmardanin.</p> <p>Kaupunginhallitus esitti kaupunginvaltuustolle, että valtuusto valitsee Imatran seudun ympäristölautakunnan puheenjohtajaksi Tuija Kuikan, kaupunginvaltuuston vaalilautakunnan puheenjohtajaksi Anne Nissisen, kaupunginhallituksen varajäseneksi Heini Vesterisen ja Etelä-Karjalan maakuntavaltuuston varajäseneksi Heini Vesterisen.</p>								

	<p>Kaupunginhallitus päätti myöntää Suvi Rautsialalle eron Imatran Kiinteistö- ja Aluepalvelu Oy:n hallituksen jäsenyydestä sekä SaimaanVirta ry:n hallituksen jäsenyydestä.</p> <p>Kaupunginhallitus päätti valita Kiinteistö- ja Aluepalvelut Oy:n hallituksen jäseneksi Tuija Kuikan ja SaimaanVirta ry:n hallituksen jäseneksi Heini Vesterisen.</p> <p>Lisäksi kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että se merkitsee tiedoksi valtuutettu Suvi Rautsialan perustaneen ”Sitoutumaton valtuustoryhmä” -nimisen valtuustoryhmän.</p>																																				
11	<p><b>Ennakkoäänestys/presidentinvaali 2024</b></p> <p>Kaupunginhallitus päätti, että vuoden 2024 presidentinvaalin yleiset ennakoäänestyspaikat ja aukioloajat ovat seuraavat:</p> <p><b>K-Citymarket, Tietäjänkatu 2, 55120 Imatra</b></p> <p>Aukioloajat ensimmäisessä vaalissa:</p> <table><tr><td>ke 17.1. – pe 19.1.2024</td><td>klo 9.00 – 18.00</td></tr><tr><td>la 20.1. – su 21.1.2024</td><td>klo 10.00 – 16.00</td></tr><tr><td>ma 22.1. – ti 23.1.2024</td><td>klo 9.00 – 20.00</td></tr></table> <p>Aukioloajat mahdollisessa toisessa vaalissa:</p> <table><tr><td>ke 31.1. – pe 2.2.2024</td><td>klo 9.00 – 18.00</td></tr><tr><td>la 3.2. – su 4.2.2024</td><td>klo 10.00 – 16.00</td></tr><tr><td>ma 5.2. – ti 6.2.2024</td><td>klo 9.00 – 20.00</td></tr></table> <p><b>Prisma, Karhumäenkatu 1, 55120 Imatra</b></p> <p>Aukioloajat ensimmäisessä vaalissa:</p> <table><tr><td>ke 17.1. – pe 19.1.2024</td><td>klo 9.00 – 18.00</td></tr><tr><td>la 20.1. – su 21.1.2024</td><td>klo 10.00 – 16.00</td></tr><tr><td>ma 22.1. – ti 23.1.2024</td><td>klo 9.00 – 20.00</td></tr></table> <p>Aukioloajat mahdollisessa toisessa vaalissa:</p> <table><tr><td>ke 31.1. – pe 2.2.2024</td><td>klo 9.00 – 18.00</td></tr><tr><td>la 3.2. – su 4.2.2024</td><td>klo 10.00 – 16.00</td></tr><tr><td>ma 5.2. – ti 6.2.2024</td><td>klo 9.00 – 20.00</td></tr></table> <p><b>S-market Imatrankoski, Olavinkatu 8, 55100 Imatra</b></p> <p>Aukioloajat ensimmäisessä vaalissa:</p> <table><tr><td>ke 17.1. – pe 19.1.2024</td><td>klo 11.00 – 18.00</td></tr><tr><td>la 20.1. – su 21.1.2024</td><td>klo 12.00 – 16.00</td></tr><tr><td>ma 22.1. – ti 23.1.2024</td><td>klo 11.00 – 18.00</td></tr></table> <p>Aukioloajat mahdollisessa toisessa vaalissa:</p> <table><tr><td>ke 31.1. – pe 2.2.2024</td><td>klo 11.00 – 18.00</td></tr><tr><td>la 3.2. – su 4.2.2024</td><td>klo 12.00 – 16.00</td></tr><tr><td>ma 5.2. – ti 6.2.2024</td><td>klo 11.00 – 18.00</td></tr></table>	ke 17.1. – pe 19.1.2024	klo 9.00 – 18.00	la 20.1. – su 21.1.2024	klo 10.00 – 16.00	ma 22.1. – ti 23.1.2024	klo 9.00 – 20.00	ke 31.1. – pe 2.2.2024	klo 9.00 – 18.00	la 3.2. – su 4.2.2024	klo 10.00 – 16.00	ma 5.2. – ti 6.2.2024	klo 9.00 – 20.00	ke 17.1. – pe 19.1.2024	klo 9.00 – 18.00	la 20.1. – su 21.1.2024	klo 10.00 – 16.00	ma 22.1. – ti 23.1.2024	klo 9.00 – 20.00	ke 31.1. – pe 2.2.2024	klo 9.00 – 18.00	la 3.2. – su 4.2.2024	klo 10.00 – 16.00	ma 5.2. – ti 6.2.2024	klo 9.00 – 20.00	ke 17.1. – pe 19.1.2024	klo 11.00 – 18.00	la 20.1. – su 21.1.2024	klo 12.00 – 16.00	ma 22.1. – ti 23.1.2024	klo 11.00 – 18.00	ke 31.1. – pe 2.2.2024	klo 11.00 – 18.00	la 3.2. – su 4.2.2024	klo 12.00 – 16.00	ma 5.2. – ti 6.2.2024	klo 11.00 – 18.00
ke 17.1. – pe 19.1.2024	klo 9.00 – 18.00																																				
la 20.1. – su 21.1.2024	klo 10.00 – 16.00																																				
ma 22.1. – ti 23.1.2024	klo 9.00 – 20.00																																				
ke 31.1. – pe 2.2.2024	klo 9.00 – 18.00																																				
la 3.2. – su 4.2.2024	klo 10.00 – 16.00																																				
ma 5.2. – ti 6.2.2024	klo 9.00 – 20.00																																				
ke 17.1. – pe 19.1.2024	klo 9.00 – 18.00																																				
la 20.1. – su 21.1.2024	klo 10.00 – 16.00																																				
ma 22.1. – ti 23.1.2024	klo 9.00 – 20.00																																				
ke 31.1. – pe 2.2.2024	klo 9.00 – 18.00																																				
la 3.2. – su 4.2.2024	klo 10.00 – 16.00																																				
ma 5.2. – ti 6.2.2024	klo 9.00 – 20.00																																				
ke 17.1. – pe 19.1.2024	klo 11.00 – 18.00																																				
la 20.1. – su 21.1.2024	klo 12.00 – 16.00																																				
ma 22.1. – ti 23.1.2024	klo 11.00 – 18.00																																				
ke 31.1. – pe 2.2.2024	klo 11.00 – 18.00																																				
la 3.2. – su 4.2.2024	klo 12.00 – 16.00																																				
ma 5.2. – ti 6.2.2024	klo 11.00 – 18.00																																				

	<p><b>S-market Vuoksenniska, Valvatinkatu 3, 55800 Imatra</b></p> <p>Aukioloajat ensimmäisessä vaalissa: ke 17.1. – pe 19.1.2024 klo 11.00 – 18.00 la 20.1. – su 21.1.2024 klo 12.00 – 16.00 ma 22.1. – ti 23.1.2024 klo 11.00 – 18.00</p> <p>Aukioloajat mahdollisessa toisessa vaalissa: ke 31.1. – pe 2.2.2024 klo 11.00 – 18.00 la 3.2. – su 4.2.2024 klo 12.00 – 16.00 ma 5.2. – ti 6.2.2024 klo 11.00 – 18.00</p>
12	<p><b>Vaalipäivän äänestysalueiden äänestyspaikat/presidentinvaali 2024</b></p> <p>Kaupunginjohtaja teki kokouksessa muutetun päätösesityksen, joka hyväksyttiin, seuraavasti:</p> <p>Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että äänestysalueet/äänestyspaikat ovat alkuperäisen päätösesityksen mukaiset, kuitenkin siten, että 002 Tuulikallion äänestysalueen nimi muutetaan 002 Tainionkoskeksi.</p> <p>Kaupunginhallitus päätti, että presidentinvaalin varsinaisen vaalipäivän 28.1.2024 sekä mahdollisen toisen vaalin varsinaisen vaalipäivän 11.2.2024 äänestysalueiden äänestyspaikat ovat seuraavat:</p> <p>Äänestysalue/äänestyspaikka ja osoite:</p> <p>001 Vuoksenniska Imatran Talokeskuksen kokoustilat Vuoksenniskantie 103 55800 Imatra</p> <p>002 Tainionkoski Tainionkosken koulukiinteistön (nyk. Taiteiden talo) erillinen ruokala Telkänkatu 2 55120 Imatra</p> <p>003 Mansikkala Mansikkalan koulukeskus Koulukatu 2 55100 Imatra</p> <p>004 Rajapatsas Kosken koulukeskus, päärakennus Kanavakatu 6 55100 Imatra</p> <p>005 Imatrankoski Olavinkulma Olavinkatu 13 55100 Imatra</p>

13	<p><b>Laitosäänestys/presidentinvaali 2024</b></p> <p>Kaupunginhallitus päätti, että vuoden 2024 presidentinvaalin laitosäänestykset suoritetaan ensimmäisellä ja mahdollisella toisella ennakoäänestyskierroksella Imatralla seuraavissa ympärivuorokautista hoitoa antavissa laitoksissa, muissa sosiaalihuollon toimintayksiköissä sekä Rajavartiolaitoksen varusmieskoulutusta antavassa yksikössä:</p> <ol style="list-style-type: none"><li><b>Attendo Havurinne</b> Havurinne 3, 55800 Imatra</li><li><b>Attendo Koski</b> Volltikuja 2, 55100 Imatra</li><li><b>Attendo Villa Vanamo</b> Honkaharju 5 B, 55800 Imatra</li><li><b>Attendo Vuoksela</b> Liikemiehenkuja 1, 55120 Imatra</li><li><b>Attendo Vuoksenniska</b> Tammiharju 5, 55800 Imatra</li><li><b>Ekhva, Honkaharjun sairaala, osastot 2 ja 3</b> Honkaharju 4, 55800 Imatra</li><li><b>Ekhva, Immalan Loiste</b> Vuoksenniskantie 95, 55800 Imatra</li><li><b>Ekhva, Tikanpesä</b> Tikankuja 2, 55120 Imatra</li><li><b>Tukena Poutapilvi</b> Paajalankatu 16, 55120 Imatra</li><li><b>Imatran Vanhusten ja Eläkeläisten Palvelusäätiö</b> Käenkatu 3, 55120 Imatra</li><li><b>Veteraanien palvelutalo (Imatran Palvelutaloyhdistys ry)</b> Ensontie 42-44, 55610 Imatra</li><li><b>Seniorikoti Iltatähti (Imatran Palvelutaloyhdistys ry)</b> Poikkivirrankuja 4, 55100 Imatra</li><li><b>Peltolankadun palvelutalo (Imatran Palvelutaloyhdistys ry)</b> Peltolankatu 22, 55800 Imatra</li><li><b>Pasinkujan palvelutalo (Imatran Palvelutaloyhdistys ry)</b> Pasinkuja 2, 55100 Imatra</li></ol>
----	---

	<p>15. <b>Kauppakadun palvelutalo (Imatran Palvelutaloyhdistys ry)</b> Kauppakatu 3, 55120 Imatra</p> <p>16. <b>Palvelukoti Vuokko</b> Karhumäenkatu 73, 55120 Imatra</p> <p>17. <b>Raja- ja merivartiokoulu</b> Niskapietiläntie 32 D, 55910 Imatra</p>
14	<p><b>Kaupunginvaltuuston 11.9.2023 päätösten täytäntöönpano</b></p> <p>Kaupunginhallitus päättää, että kaupunginvaltuuston päätökset 11.9.2023 pannaan täytäntöön esityksen mukaisesti.</p>
15	<p><b>Pöytäkirjat ja viranhaltijapäätökset</b></p> <p>Kaupunginhallitus päätti merkitä pöytäkirjat ja viranhaltijapäätökset tiedoksi todeten, ettei kaupunginhallitus käytä otto-oikeuttaan.</p>
16	<p><b>Saapuneet kirjeet</b></p> <p>Kaupunginhallitus päätti merkitä saapuneet kirjeet tietoonsa saatetuiksi.</p>

**Lisätietoja kaupunginhallituksen päätöksistä antaa puheenjohtajisto:**

Hallituksen puheenjohtaja Ilkka Nokelainen  
Hallituksen 1. varapuheenjohtaja Mikko Airas  
Hallituksen 2. varapuheenjohtaja Timo Härkönen

puh. 040 593 0552  
puh. 045 635 3811  
sähköposti:  
timo.harkonen@imatra.fi

**Lisäksi lisätietoja päätöksistä antavat kunkin asian valmistelija sekä kaupunginjohtaja kaupunginhallituksen esittelijänä:**

Kaupunginjohtaja Matias Hilden

puh. 020 617 2200